



POWER

Install one ferrite bead on the power cable and on each network cable. For devices with sonar, also install one bead on each transducer cable.

Installez un noyau de ferrite sur le câble d'alimentation et sur chaque câble réseau. Pour les appareils équipés d'un sondeur, installez également un noyau sur chaque câble de sonde.

Installare un anello di ferrite sul cavo di alimentazione e su ciascun cavo di rete. Per i dispositivi dotati di ecoscandaglio, installare un anello di ferrite su ciascun cavo del trasduttore.

Installieren Sie eine Ferritperle am Netzkabel und eine am Netzwerkkabel. Installieren Sie bei Geräten mit Echolot auch eine Perle am Geberkabel.

Instala un núcleo de ferrita en el cable de alimentación y en cada

XDCR / NETWORK

cable de red. Para los dispositivos con sonda, instala también un núcleo en cada uno de los cables del transductor.

Instale um núcleo de ferrita no cabo de alimentação e em cada cabo de rede. Para dispositivos com sonar, instale também uma núcleo em cada cabo do transdutor.

Monter en ferritperle på strømkablen og på hvert netværkskabel. Monter også én perle på hvert transducerkabel for enheder med ekkolod.

Monter én ferrittkjernerne på strømkablen og på hver nettverkskabel. Monter også én ferrittkjernerne på hver svingerkabel til enheter med ekkolodd.

Montera en ferritärna på strömkablen och på varje nätverkskabel. För enheter med ekolod ska du även montera en kärna på varje givarkabel.

